

## CAPUT XIII.

3. Vocem परिवर्धितः non intelligo. MALL. eam non explicat, sed addit solummodo अतो नः पूज्य इति भावः ।

15. *Tamāla*, *Xanthocymus pictorius*, Rox. *Tāli*, *Corypha taliera*, Rox.

16. *Vimba*, *Momordica monadelpha*, cujus fructibus rubris comparantur labia.

17. *Pūga*, *Areca faufel*.

30. *Pampa*, nomen lacus cujusdam. MALL.

36. *Naghusha*. Ita omnes fere Codices. Solus E. *Nahusha*, quæ est usitatio nominis forma.

53. *Ficus*, in *Yamunæ* ripa. Vide *Utt. Rām. Char.* p. 11, lin. 8. et WILS. vers. angl. p. 21.

## CAPUT XIV.

12. *Capillorum plexus . . . solutus*. Poeta repræsentat RA'MAM tanquam urbis suæ maritum. Lege interdictum erat, ne mulieres, dum maritus abesset, corpus ornarent seu comam solutam gestarent. Sic enim dicit HA'RITAS :

न प्रोषिते तु संस्कुर्यान् वेणीं च प्रमोचयेत् ।

Cf. not. ad VI, 23.

25. Cf. *Utt. Rām. Char.* p. 7 seqq. (vers. angl. p. 13 seqq.)

29. अभ्रंलिह “nubes lambens” est adjectivum, diciturque de vento (PA'N. III, 2, 42.) de altis ædibus, ut h. l. et *Meghad.* 66, c. —. Eodem modo अभ्रंक्ष दicitur